

RFB: Kulturbeiträge im zweiten Quartal 2016

Biel, 1. Juli 2016

Dem Rat für französischsprachige Angelegenheiten des zweisprachigen Amtsbezirks Biel (RFB) wurden im zweiten Quartal 2016 insgesamt 90 Kulturbeitragsgesuche zur Prüfung vorgelegt. Er empfahl dem Kanton Bern, für die verschiedenen Projekte einen Gesamtbetrag von 326 990 Franken zu sprechen. Dieser Betrag aus dem Budget des kantonalen Amtes für Kultur umfasste namentlich einen Beitrag von 20 000 Franken an die 20. Austragung der Bieler Fototage.

Hören, um besser zu sehen

Im Bereich Bühnenkunst hat der RFB die Gewährung eines Beitrags von 35 000 Franken für «Tu devrais venir plus souvent», das kommende Werk der Bieler Truppe *Frakt'*, und von 18 000 Franken für «Le Temps qu'il nous reste», das erste Werk der jungen Bieler Truppe *Neurone Moteur*, empfohlen. Der RFB hat sich auch für einen Beitrag von 2000 Franken an den Verein *Ecoute voir* ausgesprochen, und zwar als Beitrag an die Kosten für die Audiodeskription des Theaterstücks «La Maladie de la famille M», das im Palace-Theater aufgeführt wird und so auch für Blinde und Sehbehinderte zugänglich wird.

Der RFB hat sich weiter für eine Defizitgarantie von 10 500 Franken für das PlusQ'île-Festival 2016 ausgesprochen, das im Juni auf dem Bieler Strandboden stattgefunden hat.

Französischsprachige Kinofilme in Bern

Der RFB hat dem Kanton empfohlen, einen Betrag von 20 000 Franken für das Projekt Literaturplattform ACEL.LI zu sprechen. Es handelt sich dabei um ein Projekt des Vereins für eine Sammlung literarischer Studien (ACEL), mit dem an den Schulen der drei Landessprachen der Zugang zur französischsprachigen Literatur erleichtert werden soll. Weiter beantragte der RFB eine Unterstützung von 10 000 Franken an die nächste Ausgabe der Nacht der 1000 Fragen, die im Oktober 2016 ausgetragen wird. Der Kanton wird mit der Unterstützung des RFB auch die *Ciné-Rencontres* in Bern, bei der französischsprachige Filme in der Bundesstadt gezeigt werden, mit einem Beitrag von 3000 Franken unterstützen können.

Im Bereich der Musik hat der RFB beantragt, das klassische Musikfestival ArtDialog mit 13 500 Franken zu unterstützen. Hinzu kommt ein Beitrag von 12 000 Franken des Bernjürassischen Rats, da das Festival sowohl in Biel als auch im Berner Jura stattfindet. Der RFB hat ausserdem eine Hilfe von 15 000 Franken an das Festival 2016 des Ensembles *Les Chambristes*, empfohlen, an dem international bekannte Musikerinnen und Musiker in Biel, in Frankreich und im Kanton Neuenburg teilnehmen werden. Und schliesslich hat sich der RFB auch für einen Beitrag von 5000 Franken an das 30-Jahr-Jubiläum der *Société philharmonique de Bienne* ausgesprochen.

Von den 90 Beitragsgesuchen, die dem RFB in diesem Quartal vorgelegt wurden, mussten zwölf aus formalen Gründen (u. a. fehlende Subsidiarität oder Verbot einer Doppelsubventionierung) abgelehnt werden.

Rat für französischsprachige Angelegenheiten

Die Präsidentin:

Pierrette BERGER-HIRSCHI

Der Generalsekretär:

David GAFFINO

Notiz an die Redaktionen:

Alle öffentlichen Dokumente des RFB (Medienmitteilungen, Stellungnahmen, Ziele) können im Internet unter www.caf-bienne.ch eingesehen werden.

Weitere Auskünfte erteilt:

- David Gaffino, Generalsekretär des RFB: Tel. 031 633 75 55 (neue Nummer!) bis 12. Uhr oder 079 957 20 57